

Aos residentes na província de Hyogo

1. No dia 8 (quinta-feira), ocorreu um terremoto de magnitude 7,1 com epicentro em Hyuga-nada na província de Miyazaki, com isso a Agência Meteorológica do Japão (JMA) anunciou o Aviso Temporário de Terremoto na Falha Geológica de Nankai (Alerta para Grande Terremoto). A possibilidade de novos terremotos de grande escala está maior em comparação com os tempos normais.

2. O governo provincial realizou uma Reunião de Coordenação para Contramedidas de Desastres de Terremotos na Província de Hyogo para fortalecer seu preparativo para a ocorrência de um terremoto.

3. Pedimos a todos os residentes da província que verifiquem seus preparativos para terremotos e tsunamis, incluindo a evacuação em caso de terremoto, e que continuem com sua vida cotidiana e ajam com calma de acordo com os informativos corretos emitidos pelos governos da província ou cidade, assim como pelas organizações relacionadas. E principalmente, tome cuidado para não ser enganado por informações falsas no SNS e outros.

4. Em breve teremos o feriado de Obon, gostaríamos de pedir àqueles que retornaram para visitar seus parentes, assim como àqueles que vieram a nossa província em uma viagem que verifiquem os locais e rotas de evacuação nos locais onde estão hospedados.

Pedimos também àqueles que estão indo para outras províncias que façam o mesmo tipo de verificação.